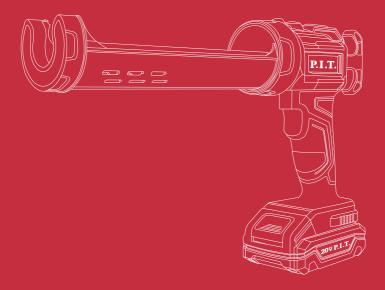
PEC20H-300A/1



CORDLESS CAULKING GUN

АККУМУЛЯТОРНЫЙ ПИСТОЛЕТ ДЛЯ ГЕРМЕТИКА



Please read the instruction manual carefully before use! Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед использованием!





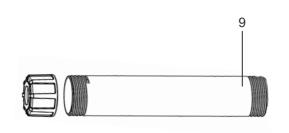


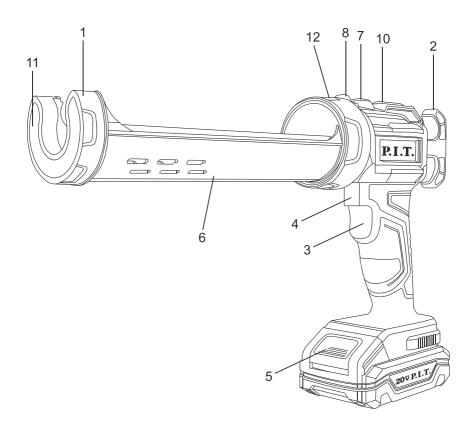












English

Safety Notes

General Power Tool Safety Warnings
WARNING Read all safety warnings
and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mainsoperated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- ► Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- ▶ Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

- ► Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid physical contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, cookers and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- ▶ Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- ▶ Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges and moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- ► Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- ▶ Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, nonskid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- ▶ Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- ► Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- ▶ If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

Power tool use and care

- ▶ Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- ▶ Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or stor-

- **ing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- ► Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- ► The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- ▶ Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- ▶ A good knowledge of power tools, gained as a result of their frequent use, should not lead to self-confidence and disregard for safe handling of power tools. One careless action in a fraction of a second can result in serious injury.
- ▶ Keep handles and gripping surfaces dry and clean and free from oil or grease. The slippery handles of the gripping surface impede the safe handling of the tool and prevent it from being reliably controlled in unforeseen situations.

Battery tool use and care

Make sure the tool is turned off before inserting the battery. Inserting a rechargeable battery into a powered tool may result in an accident. Check the battery for tight fit. It has two levels of fixation.

- ► Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- Make sure the tool is turned off before inserting the battery. Inserting a rechargeable battery into a powered tool may result in an accident.
- ► Check the battery for firm seating. It has two levels of fixation.

Application and maintenance of The cumulative tool

- ▶ Battery supplied not fully charged To ensure full battery power, charge the battery completely before first use.
- Use the battery only in combination with your P.I.T. tool.
- Charge batteries only in chargers recommended by the manufacturer. A charger for a certain battery type may lead to a fire hazard when used with other batteries.
- Apply only batteries in electrical tools. The use of other batteries can lead to injuries and fire hazards.

Important safety rules for battery unit operation.

Note: use only P.I.T. proprietary batteries Batteries not produced by P.I.T., or batteries that have been modified, may cause battery explosion, fire, injury and damage to property. It also automatically cancels the P.I.T. guarantee on the tool and charger Device P.I.T.

- Before using the battery unit read all instructions and warning labels on the charger, battery unit and battery operated tool.
- Do not disassemble the battery unit.
- ▶ Do not drop or hit the battery unit.
- ► Do not use the damaged battery unit
- ➤ C if battery life is significantly reduced, stop working immediately Otherwise, the block may overheat, causing burns and even an explosion.
- If electrolyte hits your eyes, wash them with plenty of clean water and consult your doctor immediately. This can lead to loss of vision.
- ► Do not close the battery unit contacts to each other:
- (1) do not touch contact with any conductive

obiects.

- (2) do not store the battery unit in the container together with other metal objects such as nails, COINS, etc.
- (3) do not let water or rain fall on the battery unit. Closing the battery unit contacts between each other can lead to high current, overheating, possible burns and even breakage of the unit.
- ▶ Do not store the tool and battery unit in places where the temperature may reach or exceed 50 c (122 f).
- ► Do not throw the battery unit into the fire even if it is severely damaged or completely out of service The battery unit can explode under fire.
- Gas may be released in case of battery damage and improper use. Provide fresh air and consult a doctor if you have any complaints. Gases can irritate the respiratory tract.
- ► Clean the battery vents from time to time with a soft, dry and clean brush.
- Charge the battery unit without fully discharging Be sure to stop working with the tool and load the unit if you notice a decrease in tool power.
- Never charge a fully charged battery unit. Recharging reduces battery life.
- ► Charge the battery unit at room temperature Before charging the hot battery unit, let it cool down.
- Charge the lithium-ion battery unit if you do not use the tool for a long time (more than six months).
- ▶ D do not open the battery and there is a risk of short circuit
- Protect the battery from high temperatures, such as prolonged sun heating, fire, water and moisture There's a risk of explosion.
- Store the battery between 0 and 45 c Do not leave the battery in the car during the summer.
- ► The lithium-ion batteries included in the kit shall be operated in accordance with the requirements of the dangerous goods legislation

For commercial transport, such as by a third party or freight forwarder, special warnings and markings should be affixed to the package. When preparing the device for shipment, be sure to consult a specialist in hazardous materials. Also comply with local requirements and regulations. They can be tougher.

Close or fasten the opened contacts and pack the battery so that it does not move around the packaging.

Comply with the requirements of local legislation on battery unit recycling.

Product description and specifications



Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result

in electric shock, fire and/or serious injury.

Product Features

The numbering of the product features refers to the illustration of the machine on the graphics page.

- 1.Plunger rod
- 2.Plunger rod handle
- 3.Switch
- 4. Stem lock
- 5.Battery
- 6.Cartridge holder 300ml
- 7. Backlight switch
- 8.Latch holders of tubes and cartridges
- 9. 600ml tube holder (for model PEC20H-300A/1)
- 10. Material feed speed controller
- 11. Backlight
- 12. Threaded ring for fixing holders

Technical data

Model	PEC20H-300A PEC20H-300A/1
Voltage	DC 20V
Travel speed	I : 77-90 mm/min Ⅱ : 115-135 mm/min Ⅲ : 152-180 mm/min Ⅳ :190-230 mm/min
Extrusion force	3000N
Balloon volume	300ml 300ml/600ml
Weight	1.1 Kg 1.5 Kg
Compatible battery (availability varies by package)	PH20-2.0 (2 Ah) PH20-3.0 (3 Ah) PH20-4.0 (4 Ah) PH20-5.0 (5 Ah) PH20-6.0 (6 Ah)
Compatible charger (availability varies by package)	PH20-2.4 A

Contents of delivery

Cordless caulking gun 1 pc Instruction manual 1 pc

Note

Technical errors and typographical errors

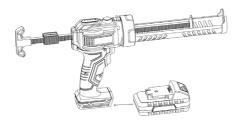
may be made in the text and numerical designations of the instructions.

Technical errors and typographical errors may be made in the text and numerical designations of the instructions.

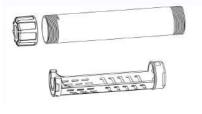
Since the product is constantly being improved, **P.I.T.** reserves the right to make changes to the specifications and product specifications specified here without prior notice.

Operation instruction 1.To install the battery

▶ Push the battery to the bottom of the gun.



2.To install and replace the barrel



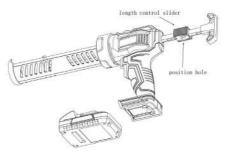


➤ To install 300ml cartridge barrel, just put the barrel into the bayonet at an angle of 90 ° and rotate it back until a sound is heard, that is, the fixation is completed.



► Also, you need to change the length of plunger rod to fit the 300ml barrel. As

shown in the following figure, slide the length control slider to the left until it is stuck in the position hole and cannot move forward.



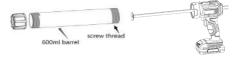
▶ In this way, you will get a 300ml glue gun.



➤ To remove the 300ml cartridge barrel, slightly pull the barrel replacement switch backward, at the same time rotate barrel by 90 ° and pull it out.



► To install 600ml cartridge barrel, rotate barrel directly.

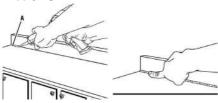


3.Starting/stopping the caulking gun



- ► To turn the caulk gun ON, depress the switch trigger, then push the handle.
- ► To turn the caulk gun OFF, release the switch trigger.

4.Applying caulk



- Removing any dust, dirt, or remnants of old caulking. Make sure the area to be caulked is clean and dry.
- ► Hold the gun at a slight angle. If filling a crack, insert the spout into the crack if possible; otherwise, run the caulk gun along the surface.
- ► Squeeze the trigger allowing the caulk to extrude from the tube tip.
- ▶ If the bead of caulk is too narrow, re-cut the nozzle to provide a larger opening. However, it is better to apply a thin bead of caulk and add a little more if necessary than to apply too much and attempt to remove the excess.
- ► If there is blocked, you can release the switch trigger and the plunge rod will be automatically unlock and back off, check and make sure that:

a)Nozzle tip is cut.

b)Inner seal in the caulk tube is broken.

c)Hardened material is removed from the

d)Caulk tube is not damaged or frozen.

e)Plunger rod is free of caulk/adhesive materials.

f)If the motor continues to shut off, try another tube of material or take the tool to an authorized service center.

Carefully move the caulk gun at an even pace

along the gap to be filled as you continue to depress the switch trigger. Make sure the caulk comes in full contact with both application surfaces. If necessary, use your finger to gently press the caulk into a corner or crack.

Maintenance

- When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts could create a hazard or cause product damage.
- ► To avoid serious personal injury, always remove the batteries from the product when cleaning or performing any maintenance.
- ▶ Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean clothes to remove dirt, dust, oil, grease, etc.
- Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

Assembly

▶ Remove the battery from the power tool before carrying out work on the power tool (e.g. maintenance,changing tool, etc.). The battery should also be removed for transport and storage. There is risk of injury from unintentionally pressing the on/off switch.

Battery charging

► Use only the battery chargers listed on the accessories page. Only these battery chargers are matched to the lithium ion battery of your power tool.

Note: The battery is supplied partially charged. To ensure full capacity of the battery, completely charge the battery in the battery charger before using your power tool for the first time.

The Lithium-Ion battery can be charged at any time without reducing its service life. Interrupting the charging procedure does not damage the battery.

The Lithium-Ion battery is protected against deep discharging by the "Electronic Cell Protection". When the battery is empty, the machine is switched off by means of a protective circuit: The inserted tool no longer rotates.

Do not continue to press the On/Off switch after the machine has been automatically switched off. The battery can be damaged. Observe the notes for disposal.

Service

► Have your power tool repaired only by qualified personnel using original spare parts. This ensures the safety of the power tool.

A list of authorized service centers can be found on the official website of P.I.T. link: https://pittools.ru/services/

Storage and transportation

Store the tool in closed rooms with natural ventilation in the package at air temperature from 10°C to +50°C and air humidity not more than 80%.

Products can be transported by any type of closed transport in the manufacturer's packaging or without it, while preserving the product from mechanical damage, precipitation. Remove the battery and replacement tool from the tool before transporting.

Dispose of waste



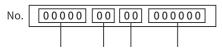
month.

Damaged power tools, batteries, accessories and waste packaging materials must be recycled and reused in

an environmentally friendly manner.

Do not throw power tools and accumulators / batteries into general household waste!

Product serial number interpretation serial number



Product Code Year Month Quantity of order The date of manufacture of the product is encoded in the serial number printed on the body of the tool. The first 2 digits indicate the year of issue, the next 2 digits indicate the

TERMS OF WARRANTY SERVICE

To customers (users) of warranty service:

- 1. This warranty certificate is the only document that confirms your right to free warranty service. If this proof is not presented, no claims will be accepted. Warranty certificates cannot be recovered if lost or damaged.
- 2. It is required to provide a valid and legal document for purchasing the product. The document must have the name or seal of the sales company; at the same time, state the full model name of the purchased P.I.T. product, the serial number on the nameplate of the fuselage, and the date of purchase, and the required warranty. The whole machine and its accessories.

The warranty period:

- 1. The warranty period of the product is 12 months from the date of sale. During the warranty period, the service department will eliminate manufacturing defects free of charge and replace the parts that fail due to the manufacturer's fault. In warranty repair, an equivalent operable product is not provided. Replaceable parts become the property of the service provider.
- 2. The wear degree on the diameter of the motor rotor commutator is less than 0.4 mm (except for brushless motor tools), and the internal damage caused by the quality of the tool belongs to the warranty.

The following situations occur during the warranty period, which is not covered by the warranty:

- 1. In the absence of any valid legal documents (invoices) such as warranty certificates and warranty cards to prove the date of pur-
- 2. Damage caused by natural wear and overload. (For example, motor rotor and stator failure caused by overload, scorching or melting of the primary winding of the welding machine transformer, charging or starting the charging device, melting of internal parts, burning of electronic circuit boards, etc.)
- 3. The casing and power cord are mechanically damaged, as well as damage caused by corrosive media and high and low temperature, foreign objects entering the ventilation network of the motor, and damage caused by improper storage (corrosion of metal parts);
- 4. Damage caused by improper carrying, transportation and storage by users.
- 5. Products that are opened, repaired, replaced or modified by users themselves.
- 6. Any damage caused by indiscriminate use, beyond the scope of use of the tool, and not in accordance with the instructions for use and maintenance. (see chapter "Safety Precautions" in the manual);
- 7. The damage caused by the following situations is not guaranteed due to improper use and non-quality problems:
- (1) When the power tool is running at high speed, use the braking device to forcibly stop the rotation.
- (2) Excessive pressure is applied to the tool during the use of the tool.
- (3) Use the tool outside the scope of its purpose and capabilities.
- (4) Damage caused by the tool working in a dusty environment for a long time without

P.I.T.

timely maintenance of the tool.

- (5) Change the rotation direction of the work head before the tool stops completely.
- (6) Shock the battery or charger and replace the plug of the charger without permission, causing damage to the battery or charger.
- (7) Damage caused by two-stroke gasoline tools not being fueled in the correct proportions.

The warranty does not include:

- 1. Replacement of accessories (accessories and components) such as batteries, discs, blades, drills, drills, chucks, chains, sprockets, collet clamps, guide rails, tension and fastening elements, dresser heads, grinders And belt sander base machine, hexagonal head, etc.;
- 2. Wearing parts, such as: carbon brushes, transmission belts, seals, protective covers, guide rollers, guide rails, rubber seals, bearings, toothed belts and wheels, shanks, brake belts, starter ratchets and ropes, piston rings Wait.

The above accessories are replaced with paid services during the warranty period;

Русский

Общие указания по технике безопасности для электроинструментов

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Прочтите все указания и инструкции по технике.

безопасности. Несоблюдение указаний и инструкций по технике безопасности может стать причиной поражения электрическим током, пожара и тяжелых травм.

Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.

Использованное в настоящих инструкциях и указаниях понятие «электроинструмент» распространяется на электроинструмент с питанием от сети (с сетевым шнуром) и на аккумуляторный электроинструмент (без сетевого шнура).

Безопасность рабочего места

- Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещенным. Беспорядок или неосвещенные участки рабочего места могут привести к несчастным случаям.
- ► Не работайте с этим электроинстру-ментом во взрывоопасном помещении, в котором находятся горючие жидкости, воспламеняющиеся газы или пыль.Электроинструменты искрят, что может привести к воспламенению пыли или паров.
- ▶ Во время работы с электроинстру-ментом не допускайте близко к Вашему рабочему месту детей и посторонних лиц. Отвлекшись, Вы можете потерять контроль над электроинструментом.

Электробезопасность

- ▶ Штепсельная вилка электроинстру-мента должна подходить к штепсельной розетке. Ни в коем случае не изменяйте штепсельную вилку. Не применяйте переходные штекеры для электроинструментов с защитным заземлением. Неизмененные штепсель- ные вилки и подходящие штепсельные розетки снижают риск поражения электротоком.
- ▶ Предотвращайтетелесныйконтактс заземленными поверхностями, как то: с трубами, элементами отопления, кухоннымиплитами ихолодильниками. При заземлении Вашего тела повышается риск поражения электротоком.
- Защищайте электроинструмент от дождя и сырости. Проникновение воды в электроинструмент повышает риск

поражения электротоком.

- ▶ Не разрешается использовать шнур не по назначению, например, для транспортировки или подвески электроинструмента, или для вытягивания вилки из штепсельной розетки. Защищайте шнур от воздействия высоких температур, масла, острых кромок или подвижных частей электроинструмента. Поврежденный или спутанный шнур повышает риск поражения электротоком.
- ▶ При работе с электроинструментом под открытым небом применяйте пригодные для этого кабели удлинители. Применение пригодного для работы под открытым небом кабеля-удлинителя снижает риск поражения электротоком.
- ▶ Если невозможно избежать применения электроинструмента в сыром помещении, подключайте электроинструмент через устройство защитного отключения. Применение устройства защитного отключения снижает риск электрического поражения.

Безопасность людей

- Будьте внимательными, следите за тем, что Вы делаете, и продуманно начинайте работу с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом в усталом состоянии или если Вы находитесь в состоянии наркотического или алкогольного опьянения или под воздействием лекарств. Один момент невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- ▶ Применяйте средства индивидуальной защиты и всегда защитные очки. Использование средств индивидуальной защиты, как то: защитной маски, обуви на нескользящей подошве, защитного шлема или средств защиты органов слуха, – в зависимости от вида работы с электроинструментом снижает риск получения травм.
- Предотвращайте непреднамеренное включение электроинструмента. Перед подключением электроинструмента к электропитанию и/или к аккумулятору убедитесь в выключенном состоянии электроинструмента. Удержание пальца на выключателе при транспортировке электроинструмента и

- подключение к сети питания включенного электроинструмента чревато несчастными случаями.
- ► Убирайте установочный инструмент или гаечные ключи до включения электроинструмента. Инструмент или ключ, находящийся во вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.
- Не принимайте неестественное положение корпуса тела. Всегда занимайте устойчивое положение и со-храняйте равновесие. Благодаря этому Вы можете лучше контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях.
- ▶ Носите подходящую рабочую одежду. Не носите широкую одежду и украшения. Держите волосы, одежду и рукавицы вдали от движущихся частей. Широкая одежда, украшения или длинные волосы могут быть затянуты вращающимися частями.
- При наличии возможности установки пылеотсасывающих и пылесборных устройств проверяйте их присоединение и правильное использование.
 Применение пылеотсоса может снизить опасность, создаваемую пылью.
- ▶ ВНИМАНИЕ! В случае возникновения перебоя в работе электроинструмента вследствие полного или частичного прекращения энергоснабжения или повреждения цепи управления энергоснабжением установите выключатель в положение Выкл., убедившись, что он не заблокирован (при его наличии). Отключите сетевую вилку от розетки или отсоедините съёмный аккумулятор. Этим предотвращается неконтролируемый повторный запуск.

Применение электроинструмента и обращение с ним

- ▶ Не перегружайте электроинструмент. Используйте для Вашей работы предназначенный для этого электроинструмент. С подходящим электроинструментом Вы работаете лучше и надежнее в указанном диапазоне мощности.
- Не работайте с электроинструментом при неисправном выключателе. Электроинструмент, который не поддается включению или выключению, опасен и должен быть отремонтирован.

- До начала наладки электроинструмента, перед заменой принадлежностей и прекращением работы отключайте штепсельную вилку от розетки сети и/или выньте аккумулятор. Эта мера предосторожности предотвращает непреднамеренное включение электроинструмента.
- Храните электроинструменты в недоступном для детей месте. Не разрешайте пользоваться электро- инструментом лицам, которые не знакомы с ним или не читали настоящих инструкций. Электроинструменты опасны в руках неопытных лиц.
- ▶ Тщательно ухаживайте за электроинструментом. Проверяйте безупречную функцию и ход движущихся частей электроинструмента, отсутствие поломок или повреждений, отрицательно влияющих на функцию электроинструмента. Поврежденные части должны быть отремонтированы до использования электроинструмента. Плохое обслуживание электроинструментов является причиной большого числа несчастных случаев.
- ► Держите режущий инструмент в заточенном и чистом состоянии. Заботливо ухоженные режущие инструменты с острыми режущими кромками реже заклиниваются и их легче вести.
- Применяйте электроинструмент, принадлежности, рабочие инструменты и т. п. в соответствии с настоящими инструкциями. Учитывайте при этом рабочие условия и выполняемую работу. Использование электроинструментов для непредусмотренных работ может привести к опасным ситуациям.

Применение и обслуживание аккумуляторного инструмента

- Заряжайте аккумуляторы только в зарядных устройствах, рекомендуемых изготовителем. Зарядное устройство, предусмотренное для определенного вида аккумуляторов, может привести к пожарной опасности при использовании его с другими аккумуляторами.
- Применяйте в электроинструментах только предусмотренные для этого аккумуляторы. Использование других аккумуляторов может привести к травмам и пожарной опасности.
- Защищайте неиспользуемый аккумулятор от канцелярских скрепок,

монет, ключей, гвоздей, винтов и других маленьких металлических предметов, кото-рые могут закоротить полюса. Короткое замыкание полюсов аккумулятора может привести к ожогам или пожару.

▶ При неправильном использовании из аккумулятора может потечь жидкость. Избегайте соприкосновения с ней. При случайном контакте промойте соответствующее место водой. Если эта жидкость попадет в глаза, то дополнительно обратитесь за помощью к врачу. Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи или к ожогам.

Важные правила техники безопасности для работы с аккумуляторным блоком. ВНИМАНИЕ: Используйте только фирменные аккумуляторные батареи P.I.T.

Использование аккумуляторных батарей, не произведенных Р.І.Т., или батарей, которые были подвергнуты модификациям, может привести к взрыву аккумулятора, пожару, травмам и повреждению имущества. Это также автоматически аннулирует гарантию Р.І.Т. на инструмент и зарядное устройство Р.І.Т.

- Перед использованием аккумуляторного блока прочитайте все инструкции и предупреждающие надписи на зарядном устройстве, аккумуляторном блоке и инструменте, работающем от аккумуляторного блока.
- ▶ Не разбирайте аккумуляторный блок.
- Не роняйте и не ударяйте аккумуляторный блок.
- Не используйте поврежденный аккумуляторный блок.
- Если время работы аккумуляторного блока значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.
- ▶ В случае попадания электролита в глаза промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зреция.

Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:

- (1) Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами.
- (2) Не храните аккумуляторный блок в контейнере вместе с другими металлическими

- предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.
- (3) Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя. Замыкание контактов аккумуляторного блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже поломке блока.
- Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50 °C (122 °F).
- Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или полностью вышел из строя. Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.
- При повреждении и ненадлежащем использовании аккумулятора может выделиться газ. Обеспечьте приток свежего воздуха и при возникновении жалоб обратитесь к врачу. Газы могут вызвать раздражение дыхательных путей.
- Время от времени прочищайте вентиляционные прорези аккумулятора мягкой, сухой и чистой кисточкой.
- Заряжайте блок аккумуляторов не допуская его полной разрядки. Обязательно прекратите работу с инструментом и зарядите блок, если вы заметили снижение мощности инструмента.
- Никогда не подзаряжайте полностью заряженный блок аккумуляторов. Перезарядка сокращает срок службы аккумулятора.
- Заряжайте блок аккумуляторов при комнатной температуре. Перед зарядкой горячего блока аккумуляторов дайте ему остыть.
- Зарядите литий-ионный аккумуляторный блок, если вы не будете пользоваться инструментом длительное время (более шести месяцев).
- Не вскрывайте аккумулятор, При этом возникает опасность короткого замыкания.
- Защищайте аккумуляторную батарею от высоких температур, например, от длительного нагревания на солнце, от огня, воды и влаги. Существует опасность взрыва.
- Храните аккумулятор в диапазоне температур от 0 до 45°С. Не оставляйте аккумулятор летом в автомобиле.
- Входящие в комплект литий-ионные аккумуляторы должны эксплуатироваться

в соответствии с требованиями законодательства об опасных товарах.

При коммерческой транспортировке, например, третьей стороной или экспедитором, необходимо нанести на упаковку специальные предупреждения и маркировку. В процессе подготовки устройства к отправке обязательно проконсультируйтесь со специалистом по опасным материалам. Также соблюдайте местные требования и нормы. Они могут быть строже.

Закройте или закрепите разомкнутые контакты и упакуйте аккумулятор так, чтобы он не перемещался по упаковке.

 Выполняйте требования местного законодательства относительно утилизации аккумуляторного блока.

Указания по технике безопасности для аккумуляторных пистолетов для картриджей

- До начала работ по техобслуживанию, смене инструмента и т. д., а также при транспортировке и хранении извлекайте аккумулятор из электроинструмента. При непреднамеренном включении возникает опасность травмирования.
- Держите руки на расстояния от области поршня и штока дозатора герметика/клея. Существует опасность защемления пальцев между цилиндром и штоком поршня.
- ▶ При работе дозатором герметика/ клея над головой, держите поршень подальше от глаз и головы. Поршень может выскользнуть назад, в направлении оператора. При работе дозатором герметика/клея всегда надевайте зашитные очки
- Чтобы избежать непреднамеренного выделения материала, всегда блокируйте курковый выключатель в положении «ВЫКЛ.», когда инструмент не используется.
- Следите, чтобы герметик или клей не попадал на контакты аккумулятора.
- ▶ При работах с аккумуляторным пистолетом для картриджей носите средства индивидуальной защиты, рекомендованные изготовителем расходных материалов. Указания по этому поводу находятся в паспорте безопасности расходного материала. В любом случае носите защитные очки и перчатки, пригодные для работ с хи-

- микатами. В зависимости от материала могут потребоваться прочие меры безопасности.
- Электроинструмент разрешается использовать только для подачи герметизирующих и клеящих материалов из обычных мягких туб и картриджей. Подача других типов материалов или использование специализированных упаковочных систем строго воспрещается.
- При работах с летучими или опасными материалами обеспечьте достаточную вентиляцию рабочего места и при необходимости используйте соответствующее средство индивидуальной защиты органов дыхания.
- Убедитесь, что мягкие тубы и картриджи имеют правильный для данного электроинструмента размер. Убедитесь, что мягкие тубы и картриджи хорошо сидят в держателе для мягких туб и картриджей, а держатель надежно закреплен на электроинструменте. Только после этого начинайте выдавливать материал.
- Никогда не пытайтесь подавать материал из неправильно вставленного или засорившегося картриджа.
- ▶ Во избежание опасности от разлетающихся деталей убедитесь, что электроинструмент используется исключительно с закрепленным колпачком. В случае блокирования наконечника во время эксплуатации его следует заменить.
- Во время эксплуатации никогда не направляйте электроинструмент на себя или других людей.

Описание продукта и услуг

Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности.

Упущения в отношении указаний и инструкций по технике безопасности могут стать причиной поражения электрическим током, пожара и тяжелых травм.

Применение по назначению

Пистолет для герметика предназначен для нанесения герметизирующих и клеящих материалов различной вязкости на сухие, очищенные от пыли и жира поверхности или для заполнения швов используемым материалом. В защищенных от водяных брызг условиях пистолет для картриджей

также может использоваться на открытом воздухе.

Изображенные составные части

Нумерация изображенных составных частей выполнена по рисунку на странице с иллюстрациями.

- 1.Плунжерный шток
- 2. Ручка плунжерного штока
- 3.Выключатель
- 4. Блокировка штока
- 5. Аккумулятор
- 6. Держатель картриджей 300мл
- 7.Выключатель подсветки
- 8. Фиксатор держателей туб и картриджей
- 9.Держатель туб 600мл(для модели PEC20H-300A/1)
- 10. Регулятор скорости подачи материала
- 11. Подсветка
- 12. Резьбовое кольцо для фиксации держателей

Технические характеристики

. Oxini iooniio xapani opiioiinii			
Модель	PEC20H-300A PEC20H-300A/1		
Номинальное напря- жение	DC 20B		
Скорость хода	I : 77-90 мм/мин		
Усилие выдавлива- ния	3000N		
Объем баллона	300мл 300мл/600мл		
Bec	1,1 кг 1,15 кг		
Совместимая акку- муляторная батарея (наличие зависит от комплекта поставки)	PH20-2.0 (2Aч) PH20-3.0 (3Aч) PH20-4.0 (4Aч) PH20-5.0 (5Aч) PH20-6.0 (6Aч)		
Совместимое зарядное устройство (наличие зависит от комплекта поставки)	PH20-2.4A		

Комплект поставки

Аккумуляторный пистолет для герметика

1 шт 1 шт

Руководство по эксплуатации Примечание

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.

Так как изделие постоянно совершенству-

ется, Р.І.Т. оставляет за собой право на внесение изменений в указанные здесь технические характеристики и комплектацию изделия без предварительного уведомления.

Инструкция по эксплуатации 1.Для установки аккумулятора

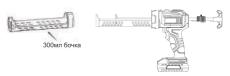
 Вставьте аккумулятор в нижнюю часть пистолета.



2. Установка и замена держателей



▶ Для установки держателя картриджа емкостью 300 мл достаточно вставить держатель в резьбовое кольцо (12) под углом 90° и поворачивайте его до тех пор, пока не услышите звука фиксации.



 Кроме того, вам необходимо изменить длину штока плунжера, чтобы он соответствовал емкости объемом 300 мл. Как показано на следующем рисунке, перемещайте ползунок регулировки длины влево до тех пор, пока он не зафиксируется в установочном отверстии и не сможет двигаться вперед.



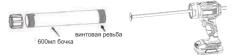
▶ Таким образом, вы получите пистолет для работы с объемом 300 мл.



▶ Чтобы извлечь держатель картриджа емкостью 300 мл, слегка потяните фиксатор (8) назад, одновременно поверните держатель на 90° и вытяните его.



 Чтобы установить держатель для туб емкостью 600 мл, вставьте держатель в резьбовое кольцо (12) и поворачивайте его до тех пор, пока он не будет зафиксирован. (только для модели РЕС20Н-300A/1)



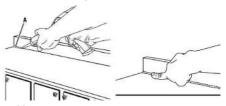
3. Работа с пистолетом



- Чтобы включить пистолет для герметика, нажмите на блокиратор штока, затем нажмите на выключатель.
- Чтобы выключить пистолет, отпустите выключатель.

Регулировка скорости подачи Установите скорость подачи с помощью регулятора (10).

4. Нанесение герметика



- Удалите пыль, грязь или остатки
- ▶ старой замазки. Убедитесь, что область
- нанесения материала чистая и сухая.
- Держите пистолет под небольшим углом. Если нужно заполнить щель, по возможности вставьте носик в щель, в противном случае проведите герметиком вдоль поверхность.
- Нажмите на спусковой крючок для подачи герметика.
- Если полоска герметика слишком узкая, подрежьте сопло, чтобы обеспечить большее отверстие. Однако лучше нанести тонкий слой герметика и при необходимости добавить еще немного, чем наносить слишком много и пытаться удалить излишки.
- Если выход герметика из тубы заблокирован, вы можете отпустить выключатель. Сразу же после отпускания выключателя зубчатый шток слегка отходит назад, чтобы снять

давление с герметизирующей массы. Проверьте и убедитесь, что:

- а) Наконечник сопла срезан.
- б) Отрезана верхняя часть картриджа с резьбой.

- в) Затвердевший материал удален из
- d) Уплотнительная трубка не повреждена.
- е) На штоке плунжера нет герметика/клея.
- f) Если двигатель продолжает выключаться, попробуйте другой тюбик с материалом или отнесите инструмент в авторизованный сервисный центр.

Осторожно перемещайте пистолет равномерными движениями вдоль заполняемого зазора, продолжая нажимать на спусковой крючок выключателя. Убедитесь, что герметик полностью соприкасается с обеими поверхностями нанесения. При необходимости аккуратно вдавите герметик пальцем в угол или трещину.

Обслуживание

- ▶ При обслуживании используйте только оригинальные сменные части. Использование любых других деталей может создать опасность или привести к повреждению изделия.
- ▶ До выполнения любых работ по регулировке, обслуживанию и уходу следует отсоединить аккумуляторный блок.
- ▶ Никогда не используйте воду или химические чистящие средства для очистки вашего устройства. Протирайте его сухой тканью.
- ▶ После каждого использования тщательно очищайте колпачок, наконечники, держатель для мягких туб и картриджей, а также зубчатую рейку в соответствии с предписаниями изготовителя расходного материала.

Зарядка батареи

Пользуйтесь только зарядными устройствами, указанными в технических параметрах. Только эти зарядные устройства пригодны для литиево-ионного аккумулятора Вашего электроинструмента.

Примечание: Аккумуляторная батарея поставляется в частично заряженном состоянии. Для обеспечения полной мошности аккумулятора зарядите его полностью перед первым применением.

Литиево-ионный аккумулятор может быть заряжен в любое время без сокращения срока службы. Прекращение процесса зарядки не наносит вреда аккумулятору.

Литиево-ионная аккумуляторная батарея защищена от глубокой разрядки системой "Electronic Cell Protection (ECP)". Защитная схема выключает электроинструмент при разряженном аккумуляторе - рабочий инструмент останавливается.

 После автоматического выключения электроинструмента не нажимайте больше на выключатель. Аккумулятор может быть поврежден.

Сервис

 Ремонт вашего устройства поручайте только квалифицированному персоналу и только с применением оригинальных запасных частей. Этим

обеспечивается безопасность инструмента. Список авторизованных сервисных центров можно посмотреть на официальном сайте P.I.T. по ссылке: https://pittools.ru/servises/

Хранение и транспортировка

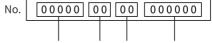
- Установленный срок хранения машины составляет 2 года.
- ▶ Во время установленного срока храните машину при температуре окружающей среды от 0°C до плюс 40°C и относительной влажности воздуха не более
- Транспортировку машины осуществляйте только в фирменной упаковке.
- Перед упаковкой снимите рабочий инструмент, сверните и зафиксируйте шнур.

Утилизация

у Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую переработку отходов.

Утилизируйте электроинструмент отдельно от бытового мусора!

Расшифровка Даты Изготовления Изделия



Код продукта Год Месяц Номер в партии Дата изготовления изделия зашифрована в серийном номере, напечатанном на корпусе инструмента. Первые 2 цифры обозначают год выпуска, следующие 2 цифры месяц.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБ-СЛУЖИВАНИЯ

1. Настоящее гарантийное свидетельство является единственным документом, подтверждающим ваше право на бесплатное гарантийное обслуживание. Без предъявления данного свидетельства претензии не принимаются. В случае утери или порчи гарантийное свидетельство не восстанавливается.

2. Гарантийный срок указан в гарантийном сертификате. В течение гарантийного срока сервисная служба бесплатно устраняет производственные дефекты и производит замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя. На период гарантийного ремонта эквивалентный исправный инструмент не предоставляется. Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса.

Компания Р.І.Т. не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинструментом.

- 3.В гарантийный ремонт инструмент принимается в чистом виде, при обязательном наличии надлежащим образом оформленных документов: настоящего гарантийного свидетельства, гарантийного талона, с полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупатепя
- 4.Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:
- при отсутствии гарантийного свидетельства и гарантийного талона или неправильном их оформлении;
- степень износа диаметра коллектора ротора двигателя превышает 0,4 мм (за исключением инструментов с бесщеточным двигателем);
- при совместном выходе из строя якоря и статора электродвигателя, при обугливании или оплавлении первичной обмотки трансформатора сварочного аппарата, зарядного или пуско-зарядного устройства, при оплавлении внутренних деталей, прожиге электронных плат и других случаях;
- если гарантийное свидетельство или талон не принадлежат данному электроинструменту или не соответствует установленному поставщиком образцу;
- по истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской;
- внесения конструктивных изменений и смазки инструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также при возникновении неисправностей связанных

- с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ:
- при неправильной эксплуатации, использованию электроинструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации, установки на электроинструмент не предназначенных заводом-изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.:
- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях, наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей):
- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительной эксплуатации (определяется по признакам полной или частичной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, отработанной смазки в редукторе);
- при возникновении повреждений в связи с несоблюдением предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу «Указание по технике безопасности» в инструкции).
- при повреждении изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки:
- при сильном внутреннем загрязнении инструмента;
- при работе с перегрузкой бензоинструмента, изменении цвета чашки и муфты сцепления в результате перегрева;
- при обрыве шнура стартера при условии исправности остальных деталей пускового устройства;
- на все виды работ, выполняемые при периодическом техническом обслуживании (регулировки, чистке, замене расходных материалов и др.);
- на неисправности, возникшие в результате нарушения требований и правил эксплуатации, установленным паспортом изделия. Например, перегрев изделия, несоблюдение требований к составу и качеству топливной смеси, повлекших выход из строя поршневой группы (безусловным признаком этого является залегание поршневого кольца и/или напичие царапин и потертостей на внутренней поверхности цилиндра и поверхности поршня, разруше-

ние или оплавление опорных подшипников шатуна и поршневого пальца);

- на внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, повреждения, возникшие в процессе эксплуатации или транспортировки.
- при работе электроинструментом с перегрузкой и заклиниванием оснастки, о чем свидетельствуют задиры, изменение цвета от температуры упорных и прижимных шайб, зажимного патрона, выхода из строя редуктора.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка, смазка, замена пыльников, поршневых и уплотнительных колец) в гарантийный период является платной услугой.

Срок службы изделия составляет 3 года.

Срок хранения — 2 года. Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 2 лет хранения с даты изготовления, которая указана в серийном номере на этикетке инструмента, без предварительной проверки (определение даты выпуска смотрите ранее в Руководстве пользователя).

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики в сервисном центре. Владелец инструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

Запрещается эксплуатация электроинструмента при проявлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую.

Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя, устраняются за счет покупателя.

5. Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары и оснастка), например: аккумуляторы, диски, ножи, сверла, буры, патроны, цепи, звездочки, цанговые зажимы, шины, элементы натяжения и крепления, головки триммеров, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры, головки шестигранные сменные насадки и т.п.
- быстроизнашивающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, направляющие, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволы, ленты тормоза, храповики и тросы стартеров, поршневые кольца и

т.п.

Замена их в течение гарантийного срока является платной услугой.

- шнуры питания, в случае повреждения изоляции. В данном случае потребитель должен быть уведомлен и ремонт (услуга платная) должен быть выполнен после согласия потребитель. Если потребитель не согласен на замену, то в любом ремонте этого инструмента будет отказано. Факт отказа должен быть зафиксирован в гарантийном талоне или квитанции сервисного центра и подписан владельцем.

P.I.T.

Phone _____

P.I.T. WARRANTY CERTIFICATE

Product Name Product Serial Number	Place of seal			
Charger Serial Number				
Sale Date Trade Organization Name				
Dear customer! Thank you for purchasing the P.I.T. tool, and we hope that you will be satisfied with your choice. In the process of manufacturing the P.I.T. tools pass multilevel quality control, if nevertheless your product will need maintenance, please contact the authorized P.I.T. service centers. Attention!				
When buying, ask a seller to check the completeness and operability of the tool, to fill out the Warranty Certificate, the Warranty Card (the boxes shall be filled out by a seller) and to affix the seal of the trade organization in the Guarantee Certificate and the Warranty Card. Warranty				
By this Warranty Certificate, P.I.T. company guarantees the absence of defects of the production nature.				
In the event any of the above defects are detected during the warranty period, the specialized P.I.T. service centers shall repair the product and replace the defective spare parts free of charge.				
The warranty period for P.I.T. electric machines is 12 months from the date	of sale.			
"The warranty maintenance terms acknowledged and accepted. The operability and completeness of the product are checked in my presence. No claims on quality and appearance."				
Buyer's Signature Surname (legibly)				

P.I.T.

Телефон

Аккумуляторный Пистолет Для Клея Для Стекла

ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО НА ИНСТРУМЕНТ Р.І.Т.

••			
Наименование изделия			
Серийный номер изделия			
Серийный номер зарядного устройства	М.П.		
Дата продажи «» Наименование торговой организации Уважаемый покупатель!			
Благодарим Вас за покупку инструмента Р.І.Т. и надеемся, что Вы останетесь довольны своим выбором. При необходимости обслуживания Вашего изделия обращайтесь в авторизированные сервисные центры Р.І.Т. Все сервисные центры представлены на сайте www.pittools.ru			
Внимание! При покупке требуйте у продавца проверки работоспособности инструмента и его ком- плектности, а также заполнения гарантийного свидетельства, гарантийного талона (графы «Заполняются продавцом») и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийных талонах.			
Гарантия На основании данного гарантийного свидетельства компания Р.І.Т. гар дефектов производственного характера. Если в течение гарантийного срока в Вашем изделии обнаружатся ука специализированные сервисные центры Р.І.Т. бесплатно отремонтир нят дефектные запасные части. Гарантийный срок на электроинструменты Р.І.Т. составляет 12 месяце	азанные дефекты, то уют изделие и заме-		
«С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). Работоспособность и комплектность изделия проверены в моем присутствии. Претензий к качеству и внешнему виду не имею».			
Подпись покупателяФами	лия(разборчи-		

P.I.T. WARRANTY CARD

	P.I.T.	№ 1
	Name Serial Number	Place of Seal
Name	Sale Date	er) (Signature)
20	P.I.T.	№ 2
20 Repair	Name Serial Number Sale Date	Place of Seal
20	P.I.T.	№ 3
	Name Serial Number Sale Date	Place of Seal
Name Serial Number_ Sale Date_ Date of Receipt	Date of Receipt from Repair20 The Tool is checked in my presence (The Order shall be performed in a Service Center	er) (Signature)

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН Р.І.Т.

P.I.T.	Талон № 1	
Наименование		Наименование————————————————————————————————————
P.1.T.	Талон № 2	ا
Наименование Серийный номер Дата продажи « » 20 (Заполняется продавцом) КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА Дата приема ремонт 20 Заявка на ремонт 20 Заказчик Телефон (адрес) Причина обращения Дата получения от ремонта 20 Инструмент проверен в моем присутствии (Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Под	Место печати или штампа	Наименование
P.I.T.	Талон № 3	
Наименование Серийный номер Дата продажи « » 20 (Заполняется продавцом) КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА Дата приема ремонт 20 Заявка на ремонт 20 Заказчик Телефон (адрес) Причина обращения Дата получения от ремонта 20 Инструмент проверен в моем присутствии (Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Под	Место печати или штампа	Наименование————————————————————————————————————



P.I.T.

Media account





